SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diarazon 2 November 2022

DVG ta informa

Vacuna di Influenza (griep) ta disponibel gratis pa tur 60+

INVAL DEN 7 CAS NA SANICOLAS; RED GRANDI DI PROSTITUCION POR CAY PA TRAFICACION DI HENDE

Bon comun ta ora cu distancia di corupcion y no bras'e



Eric Ras di partido CURPA cu menos di 200 voto kier pa Gobierno bay cas

GOBIERNO DI ARUBA TA ANUNCIA CU A BOLBE CUMINSA CU BON BINI FESTIVAL



E STREA DI FIN DI AÑA A BRIYA DEN SU ESTILO UNICO PA ARUBA NA CANAL 22

Sintonisa Canal 22 tur diamars y diahuebs anochi pa 8.00pm



Presidente di Congreso 2022, Dr. Gerrit Croes

LAMA BRUTO SEMPER A PERCURA PA FORMA UN BON MARINERO, MESCOS CU NOS LIDER EVELYN WEVER-CROES

Diadomingo ultimo na e Congreso 2022 di Movimento Electoral di Pueblo (MEP), a hiba palabra Presidente di Congreso Dr. Gerrit Croes. Durante su discurso Dr. Croes a duna un splicacion di e trayectoria di sra. Evelyn Wever-Croes como lider di partido MEP pa e ultimo 11 añanan.

El a menciona cu ainda e ta corda 11 aña pasa na unda sra. Evelyn Wever-Croes a presenta den e ballroom di Westin Hotel. E tempo ey un total di 5000 hende a registra di cual 2500 hende por a vota y di e total ey, sra. Wever-Croes a haya 1623 voto, nombrando su persona lider di partido MEP te cu e dia di awe.

“Manera ta wordo bisa; “lama bruto semper a percura pa forma un bon marinero.” Y esaki ta exactamente loke lider di partido MEP, sra. Wever-Croes a pasa den dje. Na 2009 el a drenta arena politico como candidato di partido y a bay den oposicion na unda mester a atende cu un gobierno cu a mustra su incapacidad y mal maneho di finansas publico, hincando Aruba den un debe di 6 biyon florin, un mega debe cu ainda pueblo ta pagando miyones pa aña.” Dr. Croes a expresa.

Na 2017, MEP a drenta gobernacion y a haya un deficit di 300 miyon florin. Aki ta unda sra. Evelyn Wever-Croes como lider di partdio MEP a mustra su capacidad pa lidera bahando e deficit aki na 147 miyon florin y 25 miyon florin na 2019. Pa su trabou duro, su dedicacion y capacidad, sra. Evelyn Wever-Croes a bay elecion na aña 2021 na unda el a wordo recompensa cu 7518 voto, logrando asina e titulo di e di dos votegetter di partido MEP despues di Aruba su lider inmortal sr. Betico Croes.

Durante e ultimo aña, sra. Evelyn Wever-Croes, como Minister President di pais Aruba, a enfrenta retonan grandi. Fuera di esaki un CAft cu a purba na bula su cabes consehando Hulanda pa duna Aruba un Koninglijke Besluit (KB). Na final di dia, nan no a logra y e president di CAft mester a pidi su retiro prome cu e mester a bay, paso e no por a wanta cu tin un team capas pa dirigi e pais aki cu cariño, integridad y amor.

Pa e motibo aki, den seno di Santa Cruz, na cede di MEP tur e representantenan di partido y sostenedornan a uni hunto pa gradici sra. Evelyn Wever-Croes pa tur loke el a haci pa pais Aruba y un biaha mas reeligi su persona como lider di partido MEP.“Mi ta sigur cu pa e siguiente añanan nos lo logra supera tur e retonan y nos lo mustra cu sra. Evelyn Wever-Croes ta e lider y cu MEP ta e partido cu lo hiba Aruba na stabilidad.” Dr. Croes a expresa.







MINISTER ENDY CROES A RICIBI PRESENTACION DI E PROYECTO INFORMATIEPUNT DIGITALE OVERHEID (IDO) DI KONINKLIJKE BIBLIOTHEEK DI HULANDA





: Diabierna mainta Minister Endy Croes hunto cu colega Minister President Evelyn Wever - Croes a reuni cu sra. Astrid Kraal y sr. Sander van Kempen di Koninklijke Bibliotheek y directora di Biblioteca Nacional Aruba sra. Astrid Britten y sra. Zetsia Ponson. Durante e reunion Koninklijke Bibliotheek a presenta resultado di un investigacion cu a wordo haci na Hulanda.

E investigacion a indica cu tin 4 miyon Hulandes cu no tin e manera, acceso of comprondemento con pa deal cu metodonan digital manera e.o. yena formularionan y haci aplicacion digital etc. Koninklijke Bibliotheek a bin cu un methodo cu yama IDO cu ta un loket ubica den e bibliotecanan como tambe na luganan cu acceso publico.

Eynan e hendenan por pidi pa asistencia unda cu nan ta wordo guia y yuda pa yena nan papelnan. Como tambe ta haya un training pa esnan cu no a custuma ainda con pa traha cu tecnologia y sistema digital cu ta bayendo cu hopi velocidad.

Koninklijke Bibliotheek lo kier traha hunto cu Aruba y ta sondea e posibilidad pa crea fondonan pa asisti Biblioteca Nacional Aruba pa yega na e proyecto di IDO. Finalisando Minister Endy Croes a expresa cu tabata un reunion fructifero y sigur e ta un bunita proyecto pa Aruba.

GOBIERNO DI ARUBA TA ANUNCIA CU A BOLBE CUMINSA CU BON BINI FESTIVAL

Cu sumo placer Fundacion Museo Arubano, cohuntamente cu Aruba Tourism Authority y Gobierno di Aruba ta anuncia cu recientemente a cuminsa cu e prome Bon Bini Festival na Fort Zoutman situa den Oranjestad.
E festival aki desde su comienso na 1985 (47 ana pasa) a sa di ofrece un plataforma balioso pa asina tin interaccion cultural pa bishitantenan local y turista. Durante cada show di Bon Bini Festival por experiencia nos historia, gastronomia, musica, baile y folklore cu ta wordo presenta den un forma di celebracion.



Pa Fundacion Museo Arubano ta un honor pa por presenta Bon Bini Festival un biaha mas desde cu mester a limita nos operacionan di trabou pa motibo e pandemia pa e ultimo 2 ananan.



E peticion pa bin bek cu e show ganador di e " Trip Advisor Award" di parti diferente partners, comunidad y turista tabata impresionante. Un danki ta bay na tur pesona cu ta forma parti di e team pa hasi esaki posibel. Especialmente e artistanan cu a sa di impresiona e publico presente.
Nos ta invita pueblo di Aruba pa sigui e facebook page di Bon Bini Festival pa asina wak e fechanan cu lo presenta e grandioso Bon Bini Festival. E luna aki lo tin Bon Bini Festival riba 1 di november y 8 di november. Entrada ta costa solamente Awg 15.00 pa local y $15.00 pa turista. #MinFIC

Aruba prepara pa un experiencia nobo:

Pintora ta haci obranan bou di awa pa crea consciencia y proteccion di bida marino













Pronto Aruba ta bay cera conoci cu un proyecto piloto di un fundacion cu no solamente ta crea un experiencia nobo pero tin como meta principal conscientisa nos hendenan riba proteccion di nos medio ambiente / bida marino.
E figura importante den e proyecto aki ta e pintora Marion Gerard, di Canada.

Marion H. Gerard ta un di e 5 Sub-Aquatic Painters cu tin na mundo. Un genero y disciplina crea pa André Laban na aña 1968, un ingeniero conoci pa su colaboracion cu e famoso personalidad Jacques Cousteau .
E acto aki ta un proceso cauteloso y responsabel pasobra ta pinta e cuadranan bou di awa, na diferente profundidad y temperatura, pero tambe e diferente tipo di colornan cu tin na cada profundidad (mas hundo bo bay, mas e colornan ta cambia bou awa, door di refleho y falta di luz). Sin conta cu tin dia lama ta keto y tin dia troebel. Di e proyecto aki lo tin mas informacion den futuro.

E artista Marion tin e record di e pintura realisa na e punto mas profundo posibel, cu a haya reconocimento di Guiness World Book of Records (# 15091722461tdup) na aña 2016 na un profundidad di 106ft (32.4 meter) y e temperatura eybou tabata 3 grado celcius. Tur esaki el a haci cu e meta di educa y trece mas conscientisacion riba naturalesa, cuido di nos medio-ambiente y aprecio pa tur loke nos bida marino tin di ofrece.
Durante e pandemia e pintora Frances-Canades a sufri un accident cu a lag'e 2 aña na cama y desde december ultimo a cuminsa cana bek despues di a wordo declara invalido pa su dokternan. Durante su vakantie na Aruba e rehabilitacion a cuminsa y no a solamente el a cuminsa bucea bek, cu acompañamento di e profesionalnan di Pure Diving Aruba, y tabata aki cu el a cuminsa pinta atrobe despues di su accidente. Esaki tabata e inicio di un era nobo, cu meta- y recordnan nobo.

Su mision di bida cu a cuminsa 9 aña pasa a haya bida atrobe. Pero tur persona interesa por cera conoci cu Marion, combersa, dialoga, intercambia idea y experiencianan encuanto e posibilidadnan pa un miho futuro pa nos muchanan.

Marion lo tin su prome 3 obranan pinta na Aruba exponiendo na Aruba Art Fair cu tuma luga e weekend binidero. Manera cu esey caba, diamars en adelante lo cuminsa cu e prome di 6 sesion di buceo/dive pa e luna di november. Tur esaki en conexion cu lansamento di Red Cactus Foundation Aruba (i.o.v). Esaki lo culmina cu un exposicion di tur e obranan, nan storia, meta y ademas colaboracion cu pilarnan di cuido di nos dushi isla. Ban hunto haci e diferencia y cuido cu nos pida baranca merece.

Pa detayes encuanto fecha y bookings di e charternan (entre 8 te cu 24 di november) por contacta Pure Diving libremente na: (+297) 5611607 , (+297) 5689678 of e-mail: dive@ puredivingaruba.com

Aruba tin un ley cu ta limita uzo di productonan di tabaco

01 di november 2022. Parlamento di Aruba unanimamente na aña 2021 a acorda 'Landsverordening Beperking Tabaksproducten'. Un ley pa yuda regula y limita e uzo di productonan di tabaco particularmente e uzo di sigaria. Cu e meta pa preveni malesanan cronico y no transmitibel pa a largo plaso eleva calidad di bida y tempo di bida di nos ciudadanonan.

E problematica di uzo di sigaria y su consecuencianan pa salud ta un problema mundial y diferente pais ta purba limita y regula esaki. Aruba conhuntamente cu Pan American Health Organization (PAHO) siguiendo e strategia 'Best Buy' di WHO, na aña 2020 a traha un Plan National di Prevencion cu e meta pa reduci malesanan no transmitibel (NCD's) manera cancer, diabetes, presion halto,malesa di curazon, obesidad y mas. Un punto hopi importante den e plan di prevencion di NCD's ta e introduccion di un ley pa regula y limita e uzo di sigaria. Esaki ta motibo pakico e ley aki a keda concretisa.

Hala rosea Libremente, Landsverordening Beperking Tabaksproducten ta na vigor.



Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

Macuto di Compras

Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 19 y 20 di September 2022, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.

Supermarket/ Minimarket

Producto	Cont.	Kang Ming Hua O'stad	Lito Convenience O'stad	Grand Ocean O'stad	Wan Li O'stad	Lago Heights Sanic.	Ton Li Sanic.	Better Day's Savaneta	Tesco Noord	Noord Noord	Wai Fat Sta. cruz
Sardine in tomato saus - Roland	7.58 oz.	3.75	3.70	3.45	2.85	3.55	2.99	3.45	2.95	2.88	2.85
Tuna fish, chunks in oil - Roland	6 oz.	4.10		3.99	3.95	4.10	4.15			4.15	3.95
Crabmeat white - Roland	6 oz.	9.20			7.25	8.75	7.40	7.15	7.25	7.65	5.65
Boneless chicken breast	p/kilo		16.50	17.50	14.50	14.01		12.50	14.99	14.99	12.95
Chicken cut small	p/kilo								15.99	16.50	13.95
Bacon- Oscar Mayer	8 oz.										
Energy drink-Monster	16 oz.	3.50	3.70	3.65	3.35	3.50	3.55	3.45	3.38	3.50	3.35
Coca Cola- Soft drink	2 liter	7.00	6.95	6.95	7.00	7.01	7.15	7.00	6.50	6.65	6.85
Pepsi- Soft drink	2 liter	6.50			6.50	6.40		6.25		6.50	6.25
Drink - Bang Energy, tur sabor	16 oz.	4.50	4.50	5.00	5.25	4.00	4.25	5.25	3.99	4.88	3.75
Arizona Juice, tur sabor	23 oz.	3.25	3.38	3.10	3.00	3.20	3.25	2.60	3.09	2.99	3.05
Mayonaisse - Kraft	15 fl.oz.	7.50	7.75	7.25				7.15	6.99	6.99	7.05
Mayonaisse- Crown	16 oz.	6.25		5.95	6.00	6.00	5.50				
Picalilly- Koeleman	335 g/11,8 oz.					3.55		4.30		3.65	3.50
Picalilly- Kroon	340 gr.			3.00					2.99	2.99	
Capers capote - Roland	3 oz.			3.60			4.85	4.55	5.15	5.25	3.50
Waxedpaper- Cut rite	75 sq. ft	5.45	4.95	4.99	4.85						
Waxedpaper- Waxtex	75 sq. ft		5.75		4.50				5.38	5.99	
Aluminium foil- Reynolds wrap	75 sq. ft.			11.40					13.75		
Aluminium foil- Diamond	75 sq. ft.	10.95	11.75		10.95	10.50	11.95	10.99	12.25	11.25	11.65
Kitchen towel-Noky	1 roll, 80 pl.		3.75	3.15	3.00	2.65	2.85			2.50	2.95
Kitchen towel - Familia	80 sht/2ply	5.25	5.25	5.50	5.00	5.00	5.25	5.10	5.25	5.25	
Paper towel - Soft Weave	75/2 ply	3.40	3.25	3.10	3.70	3.25		3.40		3.30	
Petroleum jelly- Vaseline	7.5 oz.	7.30	6.95		7.80	7.10	6.75	8.40	7.65	7.75	
Lotion Maravilla	8 fl oz.	12.50	10.65		12.95	11.90	6.75	6.85	9.99		
Toiletpaper-Noky bathroom tissue	4 stuks				2.81	2.81	2.81		2.81	2.81	6.10
Bathroom tissue, Soft Weave	4 stuks	4.50	4.45	4.50	4.25	6.25	4.35	4.10	4.35	4.25	4.15
Toilet paper-Suave gold	4 stuks	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85		5.85		6.45	2.81
Shampoo- Head & Shoulders	400 ml.		14.75	16.50	17.00	15.40	13.50			15.99	
Zilveruitjes - Kühne	330 gr.			3.65	4.25		4.10		2.99	4.25	4.40
Doperwtjes - Hak	350 gr.	4.35	4.35	4.10	4.15		4.40	4.20	3.75		
Sperziebonen- Hak	340 gr.				3.45		3.99	3.95	3.99		3.80

Premier Evelyn Wever - Croes:

ARUBA TA ANFITRION DI CONFERENCIA TOCANTE PREPARACION Y RESILIENCIA FINANCIERO DEN CASO DI CALAMIDAD PA PAISNAN DEN CARIBE





Prome Minister Evelyn Wever - Croes a atende un conferencia tocante con como isla por ta mihor prepara pa tur tipo di disaster natural 'Comprehensive Disaster Risk Management, and Financial Resilience Workshop for Overseas Countries and territories in the Caribbean'. Aruba ta cede di e conferencia aki organisa pa Banco Mundial y Union Europeo, conhuntamente cu diferente stakeholder relaciona cu preparacion financiero den caso di calamidad.

Presente na apertura di e conferencia ta entre otro miembronan di Parlamento, Colega Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel Geoffrey Wever, di World Bank sr. Federico Baechi, sra. Mary Boyer y sr. David Sislen, di Caribbean Catastrophe Risk Insurance Facility (CCRIF SPC) sr. Isaac Anthony y sra. Elizabeth Emanuel, di delegacion di Union Europeo na Guyana sra. Layla El Khadraoui, representantenan di RESEMBID regional program, y tambe representantenan di Caribbean OCT.

Primeramente Prome Minister Wever - Croes den su discurso na apertura di e conferencia a indica cu e ta sumamente esencial pa como Isla Chikito den Desaroyo (SIDS) pa ta uni, y pa comparti experiencianan den Caribe ora cu ta confronta cu crisis regional y disasternan natural. E ta importante tambe pa ta consciente di con importante e ta pa ta financieramente resiliente pa por recupera mas pronto cu ta posibel despues di un disaster. Aruba te cu awo ta bendiciona pa no a sufri di desasternan grandi. Sinembargo, ta consciente di e riesgo cu disasternan natural por tin riba e isla, negoshinan, comunidad y medio ambiente. Caribe ta e area cu tin mas riesgo pa catastrofe natural manera horcan. Ademas, Aruba tin responsabilidad social cu otro islanan den Caribe cu regularmente ta afecta pa disasternan natural, manera horcan.

Seguro den caso di calamidad

Prome Minister Wever - Croes a sigui splica cu un di e instancianan na e workshop ta specialisa den e area di seguro, y nan lo amplia riba e posibilidadnan cu paisnan tin pa cera un seguro. Den e caso di cualkier calamidad, e compania ta percura pa provee e fondonan aki dentro di dos siman pa e pais afecta. Recientemente Nicaragua y otro dos pais den region, a haya e fondonan aki den dos siman y asina nan por a cuminsa traha riba recuperacion. Mayoria di isla cu ta depende di fondo turistico no tin e forsa financiero grandi cla, pa ora cu un calamidad dal. Pues e tipo di workshop nan aki ta yuda paisnan pa prepara nan mes pa esey.

Trabou realisa door di BRA

Aruba su delegacion ta presente na e workshop pa siña mas y pa por ta mihor prepara. Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) tin e responsabilidad pa prepara nos den caso di cualkier disaster. Esaki ta encera diferente aspecto,





no solamente e ser humano, tecnologia, data etc. E ta encera mantene hende sigur, conecta e informacion y na aspectonan cardinal di maneho di negoshinan, pa nan por keda den operacion den un situacion di crisis/disaster. Organisacionnan cu ta planifica, prepara y percura pa ta entrena den caso di interupcionnan inespera, a mustra di ta esunnan cu ta recupera nan operacion normal mas liher cu otronan. Prome Minister a splica cu den cuadro di esaki BRA a desaroya un "Aruba Incident Management System", di acuerdo cu recomendacionnan y practicanan internacional. E sistema aki ta provee strcuturanan standarisa pa organisacionnan, pa loke ta funcionamento, procesonan y terminologia pa uza na diferente nivel di emergencia "emergency response" na Aruba. E "Aruba Incident Management System" ta atende cu e necesidad pa coordinacion ora cu tin di haber cu 'response' di tur tipo di incidente, di parti organisacionnan di Aruba y partnernan rond mundo.

E sistema ta integra practicanan efectivo y ta encera preparacion den caso di emergencia y con pa responde, den cuadro nacional pa maneho di cualkier incidente. Ademas, e Aruba Incident Management System, lo hacie posibel cu esnan encarga cu 'response' na tur nivel lo traha hunto mas efectivamente, pa maneha incidentenan domestico, no obstante e causa, tamaño of con complica e situacion ta. Prome Minister Wever - Croes a enfatisa cu BRA ta haciendo hopi pa perura cu na Aruba profesionalnan ta prepara adelanta, y aworaki falta e aspecto financiero pa no mester ta depende di otronan y asina por reacciona mesora den caso di calamidad.

Concluyendo Prome Minister a remarca: 'Varios pais cu ta depende grandemente di turismo a experiencia e consecuencia di COVID y con vulnerabel ta, no solamente den caso di un disaster natural, pero pa cualkier tipo di crisis. Ta pa e motibo aki cu e tipo di workshop nan aki ta asina importante.' Prome Minister Wever - Croes a finalisa bisando cu a traves du e workshop gobierno y specialistanan den maneho di disaster lo siña mas di recomendacionnan y accionnan cu por aplica den caso di cualkier disaster, cual ta ilustra e importancia y forsa ora cu traha hunto.

Partido MEP:

Invitacion na pueblo di Aruba:
EXPO MEP TA HABRI DIANAN 1, 2 Y 3 DI NOVEMBER NA CEDE DI MEP

Diadomingo 30 di october, durante e evento na Cede di MEP, 'Un Aruba Stabiel cu MEP', a wordo inaugura tambe e exposicion di historia y trayectoria di Partido Movimiento Electoral di Pueblo durante mas di 50 aña di exitencia di Partido MEP. Expo MEP, den e sala grandi di Cede, lo keda habri desde awe diamars 1 di november, y lo keda habri riba dianan 2 y 3 di november. Publico en general por pasa bishita Cede di MEP for di 5.30 pa 7.00 di anochi pa asina cera conoci un tiki mas di Partido MEP.



MEP a ser funda dia 9 di februari 1971 pa señor Betico Croes y den transcurso di añanan Partido MEP a contribui grandemente na e desaroyo politico, estatal, economico y social di nos pais. MEP como un partido social democrata a ser funda door di un movimiento popular a base di principionan democratico y cu un sentimento social pa bienestar di tur ciudadano den e pais aki. Cu potretnan y texto, den e exposicion por conoce e historia di fundacion di Partido MEP y e lucha cu a hiba hunto cu pueblo pa logra Status Aparte, nos propio Himno y Bandera, entre otro.



MEP ta un partido cu desde su fundacion te cu awor a conoce solamente tres lider! Señor † Gilberto François 'Betido' Croes, señor Nelson Orlando 'Nel' Oduber, y señora Evelyn Wever-Croes. Tres Lider cu vision y determinacion firme pa lucha pa nos pais. E exposicion ta proyecta e trabounan grandi cu e tres lidernan aki a desplega pa nos pueblo durante nan liderazgo tanto den Partido como den gobernacion.



Partido MEP ta gradici señor Manolo Giel kende ta e motor tras di e bunita Expo MEP. Partido MEP, asina, tin tur informacion di historia di Partido y logronan di su 3 lidernan pa asina comparti cu tur ciudadano. Diamars 1, diaranson 2 y diahuebs 3 di November den oranan di atardi comunidad di Aruba por pasa bishita y disfruta di nos bunita Expo MEP.


AFC 11
ARUBA FIGHTING CHAMPIONSHIP
MAIN EVENT
VIP POR JAMA 5661006

Arno Verhoeven, Director Ehecutivo nobo na DCNA



For di prome di november Arno Verhoeven ta bay encabesa Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA). DCNA ta un asociacion regional di organisacion di maneho di area proteha na e seis islanan di Caribe Hulandes (Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, St. Eustatius y St. Maarten) cu e mision di salvaguarda naturalesa den Caribe Hulandes.

Pasion pa Caribe

Director Ehecutivo nobo di DCNA, Sr. Verhoeven, ta un empresario serial y conservacionista cu ta biba na Boneiro. Su amor pa Bonairo a surgi tempo cu su mayornan a muda pa e isla casi 30 aña pasa. Desde e tempo ey e isla, cu su naturalesa, cultura y hende a bira parti di su bida. A lo largo di e añanan e por a mira bon cla e cambionan rapido di Boneiro tambe.

Experiencia & experticio

Sr. Verhoeven a crece na Hulanda. Despues di a gradua cu un bachelor den marketing el a traha na Turkia prome, djey el a join e agencia di publicidad di su mayornan como account manager. Pocodespues di eseyel a tuma encargo di e negoshi di famia na edad di 26 aña. Durante e siguiente 20 añanan, el a amplia e agencia pa converti su mes den un di e principal agencianan b-to-b na Hulanda. Na 1995 el a drenta servicio na un di e prome proveedonan di servicio di Internet Hulandes, cu a converti den un gran agencia multimedia. Na aña 2014 el a uni na un empresa di big data internacional cu tabata specialisa su mes den herment di monitoreo di rednan social. El a yuda gobierno di Boneiro y Corsou desaroya e prome algoritmo cu por a reconoce e idiomanan Papiamento y Papiamentu.

Protehando e palonan di mangel di Boneiro

Na aña 2018, e y su esposa y dos yiu muhenan finalmente a muda di Eindhoven pa Boneiro, na unda su mama tabata biba ainda. Su preocupacion pa naturalesa a haci cu el a uni su mes na trabou di restauracion di palo di mangel na Lac, y a bira un di su principal conservacionistanan. Desde aña 2021 e ta miembro fundado di e hunta di directiva di Fundacion Mangrove Maniacs. E grupo aki, cu ta consisti di principalmente voluntario, ta traha duro pa preserva y restaura e palonan di mangel di Boneiro y ta traha hunto cu otro ngo di e region pa comparti conocemento y habilidad.

Salvaguardiando naturalesa den Caribe Hulandes

Den su encargo nobo como Director Ehecutivo di DCNA, Sr. Verhoeven tin como obhetivo fortalece e organisacionnan, mehora e servicionan y yuda e islanan pa ta mas consciente di preservacion di nos naturalesa. Cu apoyo di e autoridadnan di administracion di parke insular, miembro di e hunta directiva di DCNA y secretariat, Sr. Verhoeven a lidera e esfuersonan pa construi vinculo no solamente dentro di Caribe Hulandes, sino tambe na nivel regional y nacional, desaroyando relacion di trabou solido cu Ministerio Hulandes y organisacion di conservacion di prome nivel como International Union for the Conservation of Nature, Vogelbescherming Nederland y Wereld Natuur Fonds (WWF-NL). "DCNA ta magnifico. En esencia, e aliansa ta trata di cooperacion. Ta trata di con por coopera y comparti cu e demas, na luga di pensa riba bo mes prome. Mi ta kere cu si bo yuda otronan prospera, bo lo prospera bo mes. Loke ta haci mi orguyoso pa sirbi e ekipo aki ta e espirito colectivo, na unda e diferencianan entre e islanan ta un enrikecimento y na unda e similitudnan facilmente ta laga nos tuma consciencia di cu nos tur ta den e mesun barco." Sr. Verhoeven a declara.

Tocante DCNA

DCNA ta un organisacion no lucrativo crea pa proteha entorno natural y pa promove maneho sostenibel di e recursonan natural, tanto riba tera como den lama, den e seis islanan di Caribe Hulandes. E mision di DCNA ta pa salvaguarda naturalesa den Caribe Hulandes yudando y sistiendo e Organisacionnan di Maneho di Area Proteha. Door di crea un voz uni, yuda sigura un financiamento sostenibel, comparti recurso, habilidad y experiencia y promove divulgacion educativo y consciencia publico, DCNA por fortalece e red y por apoya e iniciativanan di conservacion di naturalesa den henter Caribe Hulandes.

D.O.W. Please kita e barancanan den caminda na Paraguana!











Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Paraguana, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur di un Ford Everest a haya su mes obliga di hala kita pa un Mitsubishi Lancer shinishi cu tabata bini cu velocidad halto den e hanchinan smal e Ford a subi un baranca pega cu caminda y a bolter den banda. Den e auto tabata tin 2 mucha sinta cu a resulta herida tanto na boca como tambe na frenta y nan a keda tur confundi y cu dolor. Na yegada di e 2 ambulansnan nan a atende ambos mucha y a transporta nan pa hospital.

Pelea: Adicto conoci como "Drama" herida na cabes y adicto Flint lo tin hinca na su curpa











Breugelstraat - Dialuna anochi polis a bay cu urgencia altura di Corte, unda cu un persona a wordo seriamente maltrata.

Den Breugelstraat den e skina pariba o sea na e muraya di Corte polisnan a bin topa cu e homber herida, a resulta cu tawata e adicto conoci como "Drama".

"Drama" y e otro adicto Flint lo a haya problema cu otro y Flint a dal "Drama" di trinshon tres biaha den su cabes. Aparentemente golpinan basta duro.

Durante e pelea, "Drama" lo a hinca Flint parti rechts di su curpa, esaki segun otro adictonan na e sitio cu a conta nos.
Segun nan, e herida no mustra serio. Pero ni polis of Paramediconan por a confirma esaki debi cu Flint a move mesora di e sitio.

"Drama" mes a cana subi Ambulance, unda cu algun minuut despues nan sali direccion Hospitaal cu ne.

Minister Ursell Arends:

Exposicion “Nos Tera Nos Pais” ta brinda oportunidad pa ploegnan di Serlimar



Diasabra atardi a tuma luga un exposicion “Nos Tera Nos Pais” caminda personanan cu ta forma parti di ploegnan di Serlimar y e ploegleiders por a asisti na ricibi informacion for di diferente departamento di gobierno.

A elabora tocante e restructuracion di ploegen pa haci diferente tipo di tareanan pa departamentonan di naturalesa p.e. piki sushi, haci limpi den dam, atende cu melding pa dumpnan ilegal y mas.

Durante e exposicion departamentonan manera Santa Rosa (DLVV), Serlimar, BCI y FPNA a presenta e tareanan specifico cu tin pa haci den nan organisacion. Contratistanan ta haya e oportinidad pa dicidi unda nan kier traha, of tambe si ta opta pa no sigui duna servicio na gobierno mas of na e departamento concerni.

Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends a splica cu e motivacion tabata pa reduci e personeelskosten di Serlimar, na beneficio di rescata e compania estatal. Alabes ta enfoca riba e tareanan primordial di tene Aruba limpi, y tambe maneho y ehecucion di leynan di medio ambiente cu mester tuma luga, den cuadro di e maneho nobo di desperdicio.

Durante e exposicion Qredits Aruba a duna un mini workshop tocante administracion pa companianan eenmanszaak. Tambe a splica cu tur contratista lo haya un training encuanto con pa tuma nos naturalesa na cuenta den nan ofishi, como parti di nan contract.



Minister Arends ta contento di por a facilita e restructuracion pa beneficia tur partido en cuestion.

Ta gradici tur esnan cu a atende y yuda pa un dia fructifero y productivo unda trahador y dunado di trabou por a bini bini hunto den harmonia.

Siguiente paso ta negociacion di alocacion di contratistanan pa firma e contract final. Contratista lo cuminsa traha na nan departamento nobo entrante januari 2023. Den futuro tin espacio pa reevalua contractnan pa mira unda por structura miho, hisa eficiencia, y mas cu tur cos pa responsabilisa gastonan. Asina ta brinda solucionnan duradero pa limpiesa di Aruba.

Porta di glas den baño a kibra heridando 2 persona







Diasabra atardi a drenta informe di un incidente cu hende herida na un edificio den Caya Ernesto O. Petronia, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata un incidente unda e porta di glas den baño a kibra y e glas a spart y a bay dal riba ambos persona. E muher a ricibi un corta hopi serio na su pia. Na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan y a transporta nan pa un control mas extensivo pa wak si tin mas particula di glas na nan curpa.

Accidente riba J.G. Emanstraat un auto a bay dal riba otro!





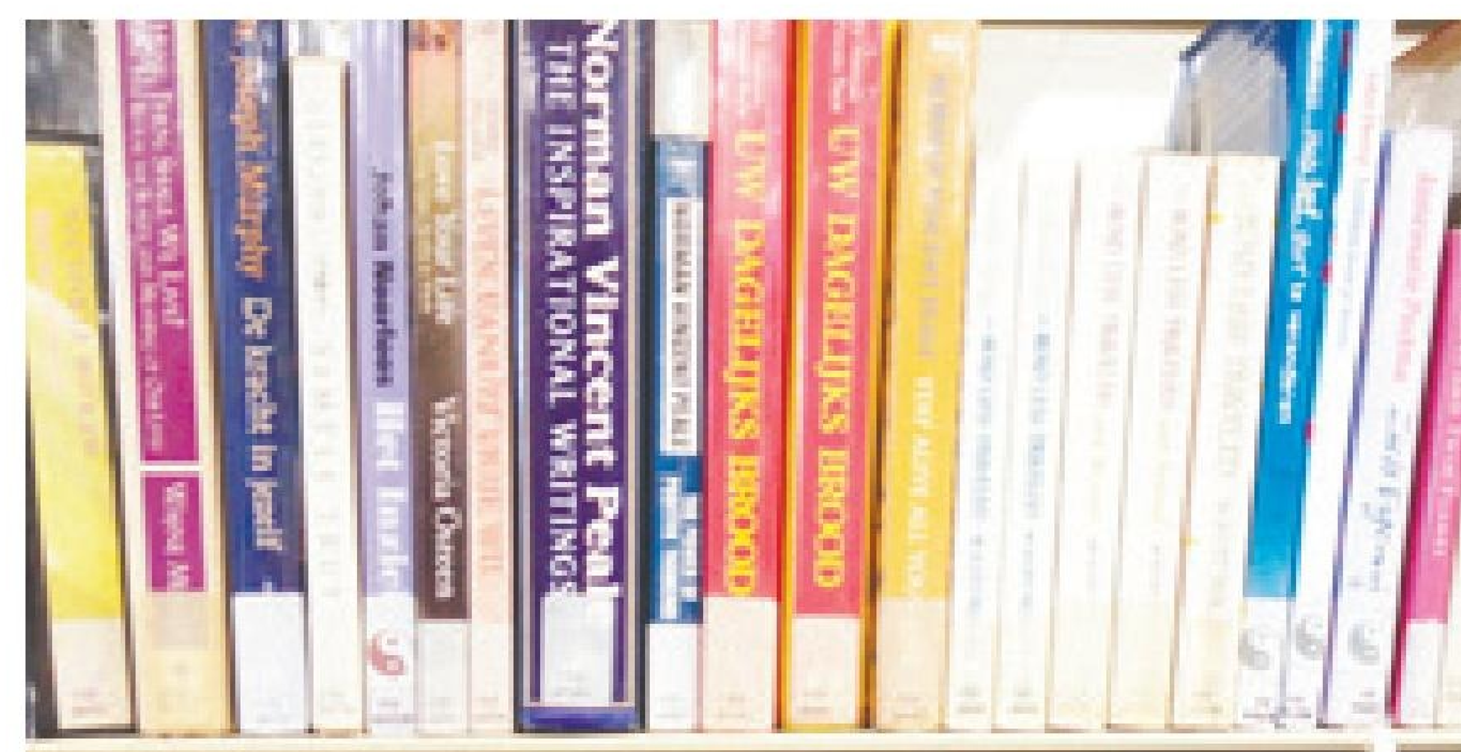
Dialuna atardi a drenta informe di un accidente riba J.G. Emanstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto a hala mucho un banda y a dal e otro auto den banda. Afortunadamente ningun hende a resulta herida y e daño ta minimo.

Security a avisa polis homber pata pata den auto pa basta rato



Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un persona basta rato drumi den un auto pariba di Renaissance, mesora a dirigi un patruya na e sitio na yegada di e patruya nan a constata cu e homber ta pata pata burachi. Nan a pasa trabao cun'e pa hib'e warda di polis pa su mesun seguridad y di otronan.

Mercado di Buki segunda mano







Pa tur amante di buki, biblioteca ta organisa su Mercado di Buki segunda mano otro siman. For di dialuna dia 7 te cu dia 11 di november.

Esaki ta pa 1 siman so na biblioteca Playa y San Nicolas. E mercado ta habri segun orario regular di biblioteca. Un bunita oportunidad pa wak den un cantidad di buki pa algo interesante y diferente. Tin tesoro sigur sigur!

Bukinan ta bay na prijs di 1 florin pa buki. Bo por yena bo mesun tas of un caha chikito. Bishitantenan por busca den un coleccion grandi di buki di tur topico. Tin algo pa tur gusto y interes. Pues, di 8or di mainta pa 5or di atardi.

Orario anochi na Playa ta dialuna y diaranson te 7or. Y na San Nicolas e mercado ta keda habri te 7or, solamente diamars anochi. Un y tur ta bon bini!

Bringamento a termina cu un hende hinka den pecho y e otro cu sla di palo na cabes





Dialuna anochi a drenta informe di un pelea banda di edificio di corte y tin hende herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un bringamento entre 2 adicto ambulante unda un a staka e otro cu cuchiu den pecho mientras e otro a dal esun cu palo na su cabes.
Esun cu hinka den pecho a bandona e sitio mientras e otro si a keda eynan.
Na yegada di e ambulans nan a atende e adicto cu a keda y a transporte pa hospital.

Polis a busca pa e otro adicto pero no a logra hay'e ainda.

Polis a detene e conocido C.G. kende sin ningun motibo a destrui glas di auto







Diamars mainta a drenta informe di un caso di destruccion na Coffee Table, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un persona sin ningun motibo a destrui glas di un auto cu un obheto manera un hacha y a djies cana bay na e sitio. Nan a duna polis e descripcion y tambe nan a bisa polis ki rumbo ela caba di bay.

Polis a bay rondia den e area y a bin topa cu e conocido C.G. Cual tabata cuadra cu e descripcion duna. Rapidamente polis a detene e sospechoso y a solocita e vehiculo di transporte pa asina hib'e na warda di polis.





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 31 Oct 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3726	
2978	
6256	
0247	
MULTI-X	X5

BIG 4	
Sorteo # 3726	4668

1OFF	
Sorteo # 1782	8295

ZODIAC		
Sorteo # 3726	0016	Scorpio

LUCKY 3		
Sorteo # 600	771	
MULTI-X	FP	

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	250.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	53.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	260.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS: Afl. 100.000,-

KORSOU Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 01 Nov 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3727	
9498	
7030	
9880	
MULTI-X	X3

BIG 4	
Sorteo # 3727	1412

1OFF	
Sorteo # 1783	5371

ZODIAC		
Sorteo # 3727	2380	Cancer

LUCKY 3		
Sorteo # 601	648	
MULTI-X	X2	

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	250.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	260.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS: Afl. 360.000,-

KORSOU Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 30 Oct 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3725	
9217	
8947	
3615	
MULTI-X	X2

BIG 4	
Sorteo # 3725	9807

1OFF	
Sorteo # 1781	5097

ZODIAC		
Sorteo # 3725	7688	Aries

LUCKY 3		
Sorteo # 599	842	
MULTI-X	X2	

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	250.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		07-15-16-19-29
Sorteo # 5931		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	53.000,-
1	x Match 4	
85	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	260.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS: Afl. 100.000,-

KORSOU Sorteo #

Training 'Educa cu Cultura' pa team di MANA



Na luna di oktober ultimo, director interino di Museo Arqueologico Nacional di Aruba (MANA) a organisa un tayer pa personal di e museo.
E training aki a tuma luga den auditorio di MANA.
E training tabata bou di guia di Lupita Gil, ex-director di UNOCA y actual miembro di UNOCA, Rayanne Hernandez actual director di UNOCA y Ruby Eckmeyer, kende ta e specialista pa e programa di cultura na secretariado di Comision Nacional pa UNESO di Aruba.
Meta di e training ta pa introduci varios terminologia cu ta uza ora ta trata di un maneho di cultura y tambe pa haya informacion di e contenido di e maneho integral di cultura di Aruba y su relacion cu e metanan pa Desaroyo Sostenibel (SDG) di Nacionnan Uni.
E tabata un training interactivo, den cua e participantenan por a intercambia idea y experiencia. Reaccion di e participantenan tabata hopi positivo y nan a pidi pa den futuro continua cu mas training.
Nan a trece dilanti e importancia pa intercambio di informacion y di e colaboracion di trabou cu otro profesional den e sector di cultura.
Den cuadro di e programa Culture and Arts Education di UNESCO por spera den futuro mas riba tereno di educacion cultural na Aruba den colaboracion cu e diferente instancia y organisacionnan. Pa e museonan na Aruba entre otro lo bay prepara organizacion di diferente mas training.

Presentacion di 2 buki tocante historia di famia den Caribe



Philip Timothy Arnell ta presenta dos buki cu ela skirbi tocante di e historia di su famia den Caribe. Presentacion ta tuma lugar na Departamento Arubiana/ Caribiana di Biblioteca Nacional Aruba diaranson dia 2 di November (Bachstraat # 5), pa 7or di anochi.
Philip Timothy Arnell a skirbi 2 buki. Na ta titula 'Fortunate Member of a Caribbean Diaspora' y 'Still Bajan After All These Years'.
E prome buki ta trata e historia di e famianan di St. Martin/ St. Maarten y Anguilla cu e influencia di Aruba bayendo bek na e añanan 1600.
E di dos buki ta ta trata di e historia di e famianan di Barbados cu ta bay bek te na aña 1582. Tur dos buki ta highlight e liñanan di e 'lineage and progression' hunto cu e storianan interesante. Tur dos buki tin storianan special cu lo lanta e interes di cada lesado!
Philip Timothy Arnell a nace na Queens, New York, dia 3 di oktober 1968 for di mayornan di desendencia Caribeño. Philip ta un Caribeno-Mericano y e tin e nacionalidad Mericano y Frances. Philip ta casa cu Paula y nan tin tres yiu.

Clasificados

AUTOS · INMUEBLES · ARTICULOS · NEGOCIOS · SERVICIOS · EMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez

Se alquila APARTAMENTO

Papilon pa mas informacion
por yama na 585-0600

Oracion di dia

Un dia fructifero colma cu hopi gracia y paz di Señor

"Haci boso maximo esfuerso pa boso pasa door di e porta smal, pasobra Mi ta bisa boso: hopi lo purba drenta, ma nan no ta logra". (Lucas 13, 24)

E Evangelio ta trece na cla cu nos destino ta depende di e resultadonan di nos encuentro cu Cristo. E ta e medio pa cual nos lo ta salba; e salbacion no ta depende si nos ta conoce Hesus of no. E salbacion ta un regalo ofreci pa nos Señor cu ta desea pa inclui tur hende. E no ta gane ni ta merece, tampoco bo ta logre door di haci hopi esfuerso, sino permiti pa Señor traha y p'E salba nos. Si nos mester acepta e regalo manera un luz cu ta ser poni den un candelaar pa mustra e caminda na otronan. Hopi biaha nos ta demasiado ocupa cu cosnan manera cu ta esey ta e señal mas importante di e presencia di e Reino y di Su poder pa salba e mundo. Hesus ta pidi nos pa concentra pa drenta door di e porta smal. E frase aki a duna origen na tur tipo di spiritualidad negativo, pero loke Hesus ta propone ta pa tuma e Cruz y sigui'E cada dia di nos bida. Ta e cruz ta loke ta trece nos na e alegria y Bida Eterno.

Oracion: Señor Hesus mustra nos e caminda con pa pasa door di e porta smal, aunke e ta mustra hopi dificil.
Amen.

“Bek den Tempo Betico Croes Memorial Run 2009”





Instituto Biba Saludable y Activo (IBiSA) ta participa na pueblo di Aruba en general cu dia 25 di januari 2023 e prome careda oficial di aña 2023 ta tuma lugar, ta trata aki di Betico Croes Memorial 10-K Run.

Careda aki cu aña a keda crece y bira grandi den participacion di atletanan local y tambe internacional.

Awe IBiSA kier a bay un rato den tempo pa asina recorda careda di Betico Croes Memorial Run di aña 2009, tempo ey careda a wordo organiza pa IDEFRE.

Ganador absoluto di e careda aki tabata Ronald Staring cu tempo di 35:25mientras cu ganador den categoria femenino a resulta Lizayra Ponson cu tempo di 46:58.

Aki ta sigui resumen grafico di e 13 Betico Croes 10-K memorial run.

Esaki ta bira prome careda oficial pa aña 2023, esnan cu ta desea di participa por prepara nan mes pa e grandioso evento aki.

IBiSA ta keda informa comunidad di Aruba den siguiente siman nan pa cu e careda di Betico Croes 10-K Memorial Run 2023.

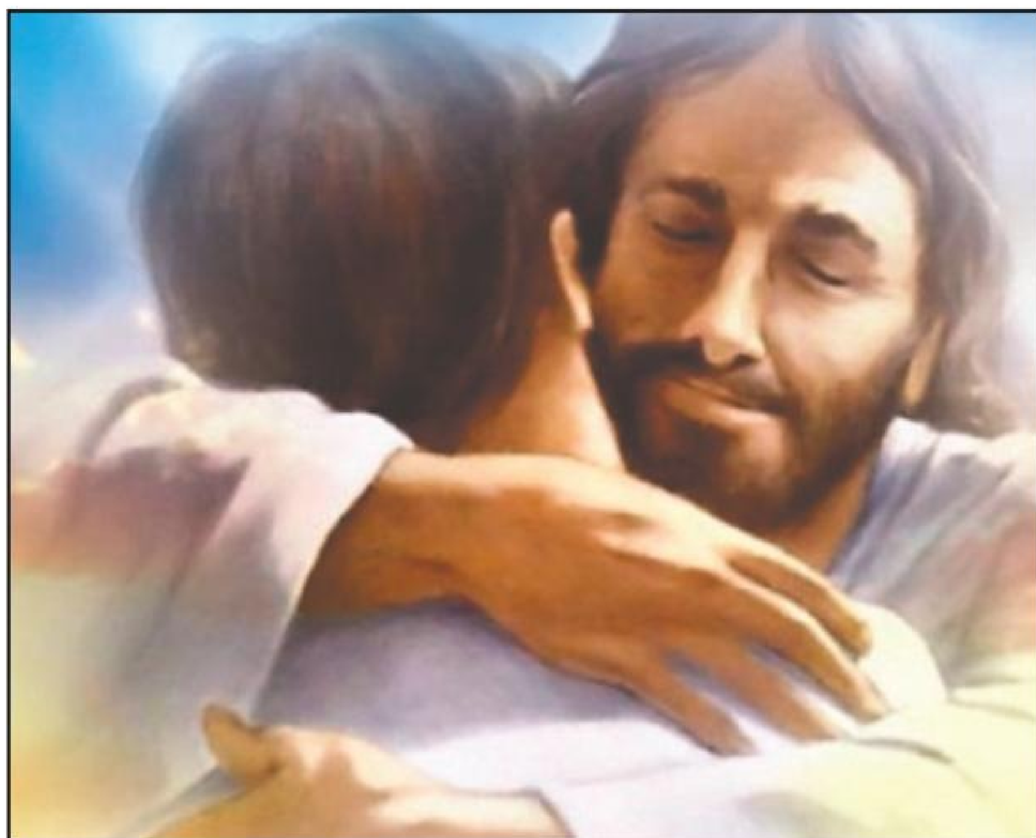
Pa mas informacion di e di 27 edicion di Betico Croes 10 K Memorial Run por bishita pagina di facebook y social media di IBiSA y website www. ibisa.aw.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MON-TON DI BENDICION



Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad , y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.

Falta di pordon ta asina obvio cu e no por wordo scondi mas , pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon.(Marco 11 v 25)

Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu , pasobra un mucha mester di su mayornan pa un bon crecemento spiritual y social.(2 Corintionan 2 v 10-11)

Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta,bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona.(Proverbionan 24 v 17)

Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa : Ken cu bisa ''Bobo'' lo ta culpabel pa bay den candela di fierno. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro ,y hende no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa : Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.

Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios.(Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa : Ken cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.

Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas,oficina, scol , etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no pordona , Dios tampoco ta pordona nos, un hende cu no ta pordona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.

Si bo no ta pordona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu pordona y laga los, for di e cosnan bieuw , pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios.(Colosensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida.(Lucas 6



PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIARANSON 02 DI NOVEMBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 10

BAHADA DI SOLO : 6:13 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:33 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST Y OOST-ZUIDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
CONDICIONAN ATMOSFERICO TA FAVORABLE PA TRECE AIRE HUMEDO DEN REGION LOCAL. PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN POR SPERA UN AWACERO BREVE CU UN CHANCE CHUIKITO PA LAMPER CU STRENA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: GENERALMENTE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
TROPICAL STORM LISA TABATA SITUA NA 500 KM OOST DI ISLA ROATAN HONDURAS Y TABATA MOVE WEST CU 22 KM/ORA. BIENTUNAN MAXIMO ROND DI E CENTRO TA DI 95 KM/ORA.

TROPICAL STORM MARTIN TABATA SITUA NA 885 KM OOST- NOORDOOST DI BERMUDA Y TABATA MOVE OOST CU 19 KM/ORA. BIENTUNAN MAXIMO ROND DI E CENTRO TA DI 85 KM/ORA.

NINGUN DI E 2 SISTEMANAN AKI TA UN MENASA PA AREA DI CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 25 / 0.4 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 0.3 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 25 / 0.7 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST TE ZUIDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 26

Inval den 7 cas na Sanicolas; Red grandi di prostitucion por cay pa traficacion di hende

Diamars marduga autoridad a tene razia den 7 cas na Sanicolas. Presuntamente ta casnan di prostitucion. Autoridad ta enbusca di prueba riba mensenhandel unda ta usa damanan pa obliga nan traha como prostituta.

Ta trata di un red grandi unda tin casnan ilegal na huur y ta yena e casnan cu muher di bida.
Tur esaki sin control pero tambe ta trece e damanan aki bao cierto promesa cu kisas ta falso.

6 cas den Rembrandstraat a wordo invadi pa polis unda a confisca varios material.

Esaki por desmantela un banda cu ta opera den exterior y na Aruba. No por descarta cu e cabesionan lo por cay un ora pa otro.

Bon comun ta ora cu distancia di corupcion y no bras'e



Di algun dia caba Mike Eman ta papia di bon comun. Pero tur hende por mira cu keto bay e ta brasa cu corupcion y te hasta ta defende nan fechoria y kier lanta contra Ministerio Publico.

Tur hende por corda con den luna di Juli el'a tene reunion na cas di partido y eynan el'a lastra ministerio publico. El'a bisa cu e kier drenta gobierno pa drecha husticia. Dowers a bisa ora e drenta Gobierno, mester persigui opositornan politico di MEP.
Pues, obviamente por mira cu Partido AVP a perde caminda. Entodo caso nan no tin nada di bon comun. Patrick Paskel su bon comun a haya 6 miyon y Leoncita su bon comun a haya masha hopi tereno.

Ta hora cu algun hende por cuminza papia cu Mike Eman pa e por cuminza realisa cu su ponencia ta keda cortico. Ta ridiculo cu e ta pidi pa bon comun y ora e tabata tey e no a corda riba bon comun. Kico el'a haci? Biaha rond mundo pa hiba The Green Discourse.

Gradicimento / Invitacion

Casa, yiu, nietonan y ruman ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a duna muestra di cariño y sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Isaura del Socorro Krozendijk-Sardá

Boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Alabes nos ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa na Misa Birgen di Fatima na Dakota dianan:

Diaranson 2 november 2022 pa 7'or di anochi

Cu Cachi sosega na paz.

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su esposo, yuinan, nietanan, rumannan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna sosten, consuelo y forza durante e tempo dificil aki cu e fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Jorgina Maria Gonzalez-Maduro

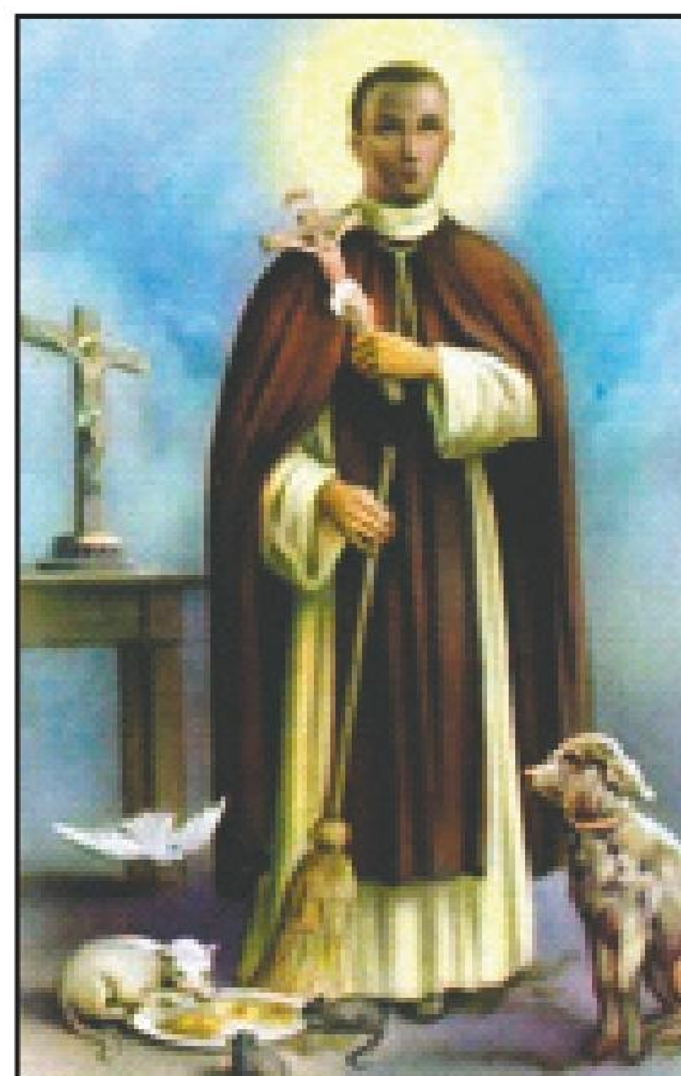
Mihor conoci como Gina

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran consuelo pa nos. Un danki ta bai na Sra. Ruth Croes-Geerman y demas bisiñanan pa e bunita poesia dedica na nos difunto. Un danki na Sr. Eltienne Yarzagaray, Pastor Toti, ex-coleganan, tur miembronan di famia, amiga y amigonan, bisiñanan y specialmente na e personal di Royal Funeral Home pa e bon servicio y atencion.
Alavez nos ta invita pa asisti na tres Santo Sacrificio di misa na San Francisco di Asis na Oranjestad.

Diaranzon 2 november pa 7:00 p.m.

Boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos.
Cu Gina sosega na Paz den braza di Señor.

INVITACION TRIDIUM SAN MARTIN DE PORRES



Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono sr Michael Nicolaas, hunto cu grupo di debotonan di San Martin de Porres di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur demas deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Tridium na honor di San Martin de Porres cuminsando dialuna 31 di October pa 6'or atardi, diamars 1 november pa 6'or y diaranson 2 november pa 6'or atardi. Tur 3 dia despues di Rosario y oracion ta sigi S.S. di Misa. Diamars pa tur Santo y diaranson misa na spaño pa tur defunto. Por fabor tene na cuenta cu e S.S. di misa di diamars 1 y diaranson 2 mainta ta sigi manera custumber cuminsando cu Santo Rosario pa 7.20 am . Diahuebs 3 november Fiesta di San Martin de Porres nos ta resa Santo Rosario pa 7.20 sigi pa S.S. di misa Solem pa 8'or mainta. Durante e S.S. di misa aki trahadornan boluntario di Asistencia Social Dakota lo consagra na San Martin de Porres pa di e forma aki San Martin bira Patrono di Asistencia Social Dakota cu lo haña e nomber: Asistencia Social San Martin de Porres Parokia di Dakota.

San Martin "Tata di pobernan" abo cu ta dokter di medicina natural, cura tur enfermo na alma y curpa. Amen.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita Y laga esaki nan termina den tur buniteza
A bai serca nos Creador nos Papa, Opa, Ruman y Omo

Francisco Eustaquio “Coisco” Britten

*20-09-1936 + 23-10-2022



viudo di:	+ Antonia Maria “Annie” Britten-Thiel.
Yiunan:	Margriet & Nelson Oduber-Britten
	Astrid & George Jacobs-Britten
	David & Meredith Britten-Solognier
	John Britten & + Karin Britten-Kock
Nietonan:	Nelitza & Ryan Flanegien-Oduber
	Nelienne & Lars Valkering-Oduber
	Emilaine de Cuba
	Michelline Britten & Jordy Bernabela
	Michella Britten & George den Dunnen
	+ John-Ross Britten
	John-Patrick Britten
	Rachel-Ann Britten
Bis-nietonan:	Noah Flanegien & Chiara Flanegien
	Anne-Mae Valkering & Liam-Maes Valkering
Ruman:	+ Dominico & + Maria Britten y famia
	+ Egidio & + Maria Magdalena Britten y famia
	+ Prisco Britten
	+ Nicolasita Britten
	Martinus Britten & + Regina Britten y famia
	+ Mario & Estela Britten y famia
Cuña:	Theresita Thiel y famia
	Mirna & Juan Maduro-Thiel & famia
	sra. vda Aura Thiel-Kelly y famia
Sobrin(a)onan:	Hendrik & Aimee Britten y famia
	Myrna y Martin Ras Y famia
	Bernadeta y Gilberto Semeleer
	Gisela y Jairo Vingal y famia
	Carolyn y Melvin Rasmijn y famia
	Marilyn Britten
	Revelino y Rutsella Britten y famia
	Lilian Britten y famia
	Jairzinho Britten y famia
	Luizinho Britten
Amistad di cas:	Judith Kelly y famia; Juanita Jacobs y famia

Demas famianan, Britten, Thiel, Oduber, Jacobs, Solognier, Kock, de Cuba, Flanegien, Valkering, Bernabela, den Dunnen, Kelly, Boekhoudt, Ruiz, Gil, Ras, Lacle, Maduro, Geerman, Becker, Croes, Semeleer, Vingal, Krosendijk, ihanan, bisiña y conocirnan.

Condolencia y entiero ta tuma lugar: diahuebs 3 di november 2022.

Na: Aurora Funeral Home 1:00 – 4:00 Despues pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.



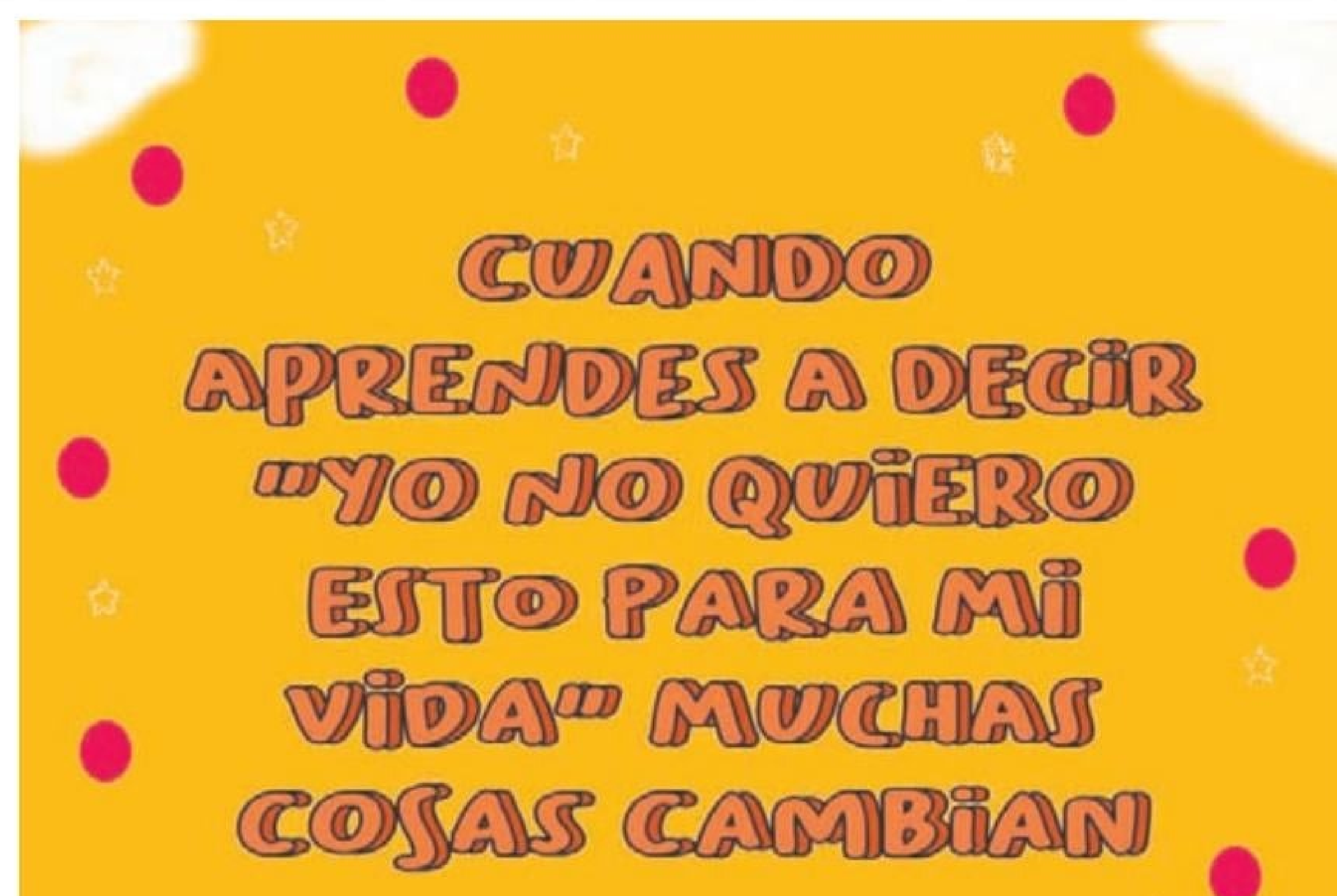
		6	7		4	9		
	5			6			8	
2								5
3								1
1								2
	8						3	
		7				6		
			3		9			
				8				

	3		2		9		7	
9			4	1	3			8
		1		7		3		
7	1			4			9	5
	8	6	9		7	4	3	
5	9			2			8	7
		8		6		9		
6			1	3	2			4
	4		8		5		6	

Sopi di Letranan

Z	T	K	L	Z	C	P	H	A	M	O	R	B	P	P	E	L	J
Z	B	L	N	B	F	T	S	O	G	K	T	E	W	C	C	J	K
E	Z	V	A	M	P	I	R	O	G	O	H	D	X	A	Y	N	X
D	B	H	B	M	K	I	L	D	L	U	U	J	O	L	W	U	O
N	Q	T	R	A	T	O	Z	L	D	L	E	O	P	A	A	X	A
E	Y	I	Z	M	S	Q	X	A	C	X	L	R	D	B	S	Z	E
U	H	E	R	I	U	C	R	E	R	E	V	E	A	A	O	L	M
D	D	F	N	E	C	H	X	B	M	F	M	A	I	Z	Ñ	J	C
F	C	A	B	R	U	J	A	A	R	O	S	O	G	A	I	O	A
A	N	O	C	H	E	F	R	L	N	O	T	I	G	K	N	R	M
N	C	T	S	R	R	A	I	I	L	R	D	E	D	I	M	G	Á
T	K	Z	B	E	C	B	O	E	U	O	C	E	M	V	A	E	S
A	R	O	R	R	E	T	D	C	S	M	W	H	I	F	L	N	C
S	V	M	T	U	Q	V	O	O	J	T	W	E	X	M	E	O	A
M	I	T	O	C	T	U	B	R	E	O	A	L	E	L	V	T	R
A	U	V	Q	U	T	I	R	Í	P	S	E	I	L	N	J	A	A
R	A	L	L	I	D	A	S	E	P	U	E	F	Q	F	G	G	K

BROMA
BRUJA
CALABAZA
CARAMELO
DEMONIO
DISFRAZ
DUENDE
DULCE
ESPÍRITU
FANTASMA
FIESTA
GATONEGRO
GOLOSINA
HALLOWEEN
HOGUERA
MÁSCARA
MIEDO
NIÑOS
NOCHE
OCTUBRE
PESADILLA
TERROR
TRATO
TRUCO
VAMPIRO
VELA



Afgestudeerd aan de Universiteit van Aruba, Stefan Plat



Op vrijdag, 28 oktober, 2022, verdedigde Stefan Plat zijn scriptie aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid bij de Universiteit van Aruba met als onderwerp:
"In hoeverre kunnen (toekomstige) internationale fiscale gegevensuitwisselingen bijdragen aan strafrechtelijke opsporingonderzoeken in Aruba? "
De examencommissie bestond uit de leden:

mr. dr. Ruth Bonnevalle
mr. dr. Luenne Gomez-Pieters
mr. dr. Arno van Suilen

De Universiteit van Aruba feliciteert Stefan Plat van harte met het behaalde resultaat.

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU CONSUL GENERAL DI MERCA SRA. MARGARET BOND





iman pasa mandatario di Enseñansa a ricibi bishita di Consul General di Merca na Curaçao, sra. Margaret Bond. Den un esfera ameno a reuni unda combersa hopi amplio riba riba diferente topiconan manera e.o. colaboracion entre Merca, Aruba y EducationUSA Aruba. A dialoga riba e posibilidadnan pa un scol na Ingles cu nan a cuminsa como scol piloto na Curaçao pa scol preparatorio y basico na unda Merca a inverti den e proyecto aki. Ta bay sondea posibilidad pa Aruba tambe wordo brinda un oportunidad asina.

Concluyendo Minister Endy Croes a enfatisa cu e tabata un bon reuion; nos ta trahando pa estrecha e laso riba colaboracion riba diferente tipo di proyectonan enfocando riba deporte y enseñansa.

Post Aruba a emiti un serie nobo di stampia: "Paisahenan di Aruba"

Dia 1 di november 2022, Post Aruba N.V. a emiti un serie nobo di stampia. E serie aki yama "Paisahenan di Aruba" y a keda diseña pa Sr. Elvis Tromp.

Pa chikito cu Aruba ta, e ta rico na diferente sorto di paisahe. Mayoria paisahe ta den forma di desierto, como cu e clima ta seco durante henter aña. Na e parti zuid e paisahe ta basta plat cu algun kilometro di playanan blanco y e lama ta relativamente calmo. Den e parti nort tin algun sero y ta ey e lama ta bruto. E lama bruto di e costa di nort a percura pa formacion di diferente brug natural.

Loke ta yama e atencion masha den e paisahe di Aruba ta e acumulacion di baranca grandisimo, cu ta origina di actividadnan volcanico. E formacionnan di piedra grandi na Ayo y Casibari ta hopi conoci.



Hooiberg por mire den e parti mas plat di Aruba. For di e punta di e sero bo tin un bunita bista riba henter e isla.

E faro di California (na Hudishibana) ta para den forma imponente memey di un paisahe bunita cu ta forma un frontera cu e duinnan na un banda y na e otro banda e lama turkesa blauw.



Debi na e biento noordoost e palonan di watapana y fofoti ta crece den direccion zuidwest. E palonan aki cu ta crece den direccion di e biento, ta masha famoso y hopi biaha nan ta sirbi como material di promocion pa Aruba. E matanan di aloe y cadushi ta percura pa un totalidad unico y espectacular.

E serie di stampia aki y e Envelop Prome Dia di Emision ta obtenibel na tur postkantoor tanto na Oranjestad como na San Nicolas y riba e web-pagina postaruba.com/stampshop

Percura pa bo tin e serie di stampia aki den bo coleccion, como cu e cantidad ta limita.

Pa mas informacion tocante e serie di stampia "Paisahenan di Aruba", bo por consulta e pagina di Facebook: Aruba Stamps of pagina web: postaruba.com/philatelic/

DVG ta informa

Vacuna di Influenza (griep) ta disponibel gratis pa tur 60+



01 di november 2022: E vacuna di Influenza of tambe conoci como griepprik ta disponibel entrante diaranson di 02 di november 2022 pa e grupo den comunidad cu ta na risico di bira hopi malo debi na Influenza. E grupo aki ta consisti di e adulto mayor di 60 aña of mas y tambe di personanan menor di 60 aña pero cu ta sufri di un of mas malesa cronico.

E adulto mayor di 60 aña of mas ta bin na remarke pa ricibi e vacuna di Influenza completamente gratis y NO mester di un recept di dokter di cas. E adulto mayor di 60 aña of mas cu ta desea di ricibi su vacuna di Influenza por 'WALK IN' na seccion di Malesanan Infeccioso di DVG y na momento di presenta mester bin cu su carchi di AZV. E adulto mayor cu ta biba den instancianan di cuido lo wordo vacuna na e instancia di cuido mes.

Personanan cu ta sufri di malesa cronico of nan salud ta debil pero NO tin 60 aña ainda tambe por ricibi nan vacuna completamente gratis, pero pa esaki si mester ricibi un recept di dokter di cas. Cu e recept e persona por 'WALK IN' na seccion di Malesanan Infeccioso di DVG. Na momento di presenta mester bin cu e recept di dokter di cas y tambe e carchi di AZV.

Tur otro persona cu NO tin 60 aña y tampoco tin malesa cronico pero ta desea di ricibi e vacuna di Influenza por paga pa esaki na un costo di fl 20,- y alabes mester traha un cita entre dialuna pa diabierna for di 8:00 pa 11:45 di mainta of 1:00 pa 3:30 atardi .Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion di Malesanan Infeccioso na telefon 5224239 of 5224241
Pa keda semper bon informa Like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_ volksgezondheid_aruba, subi nos website www. dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

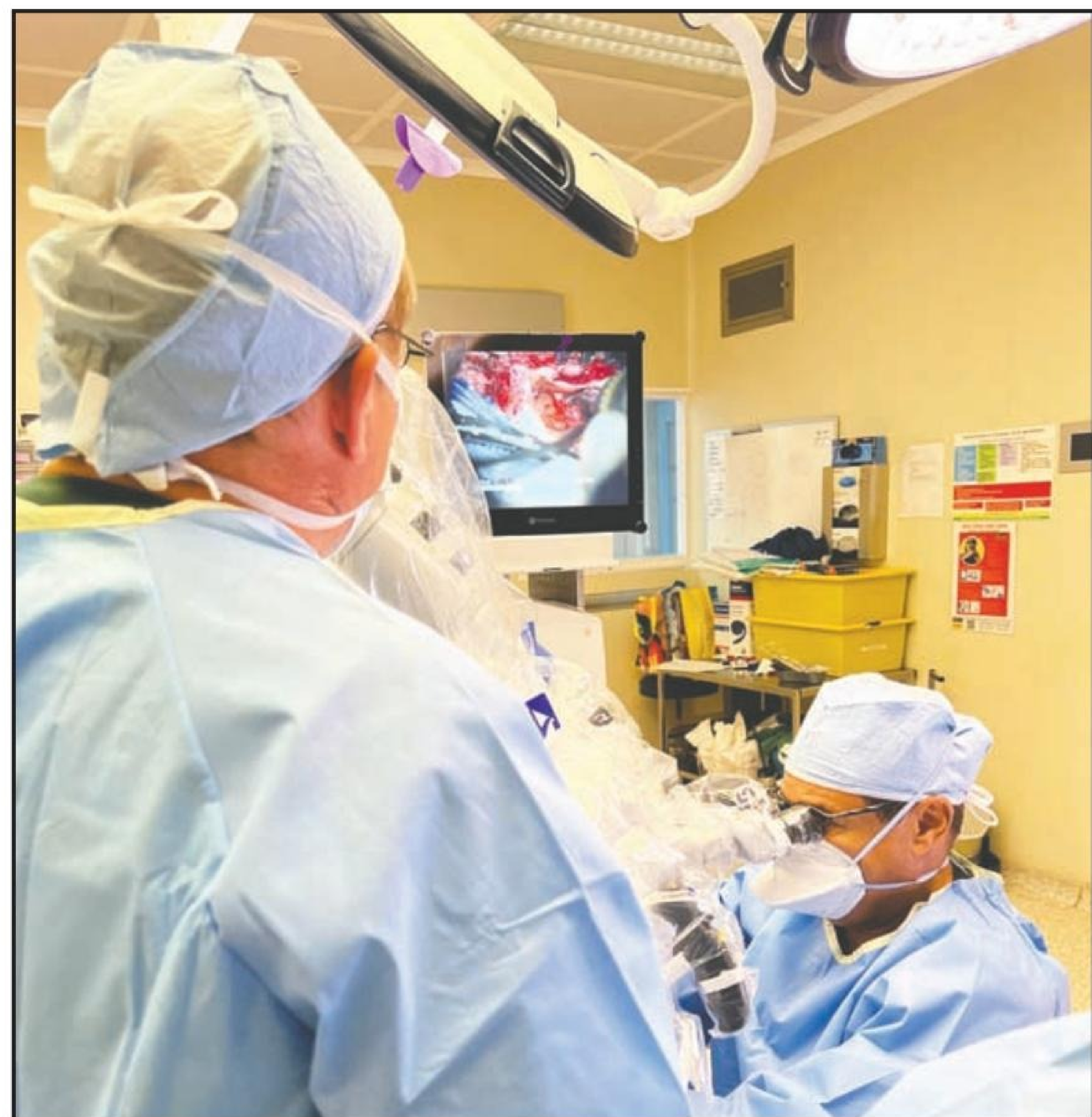


Eric Ras di partido CURPA cu menos di 200 voto kier pa Gobierno bay cas

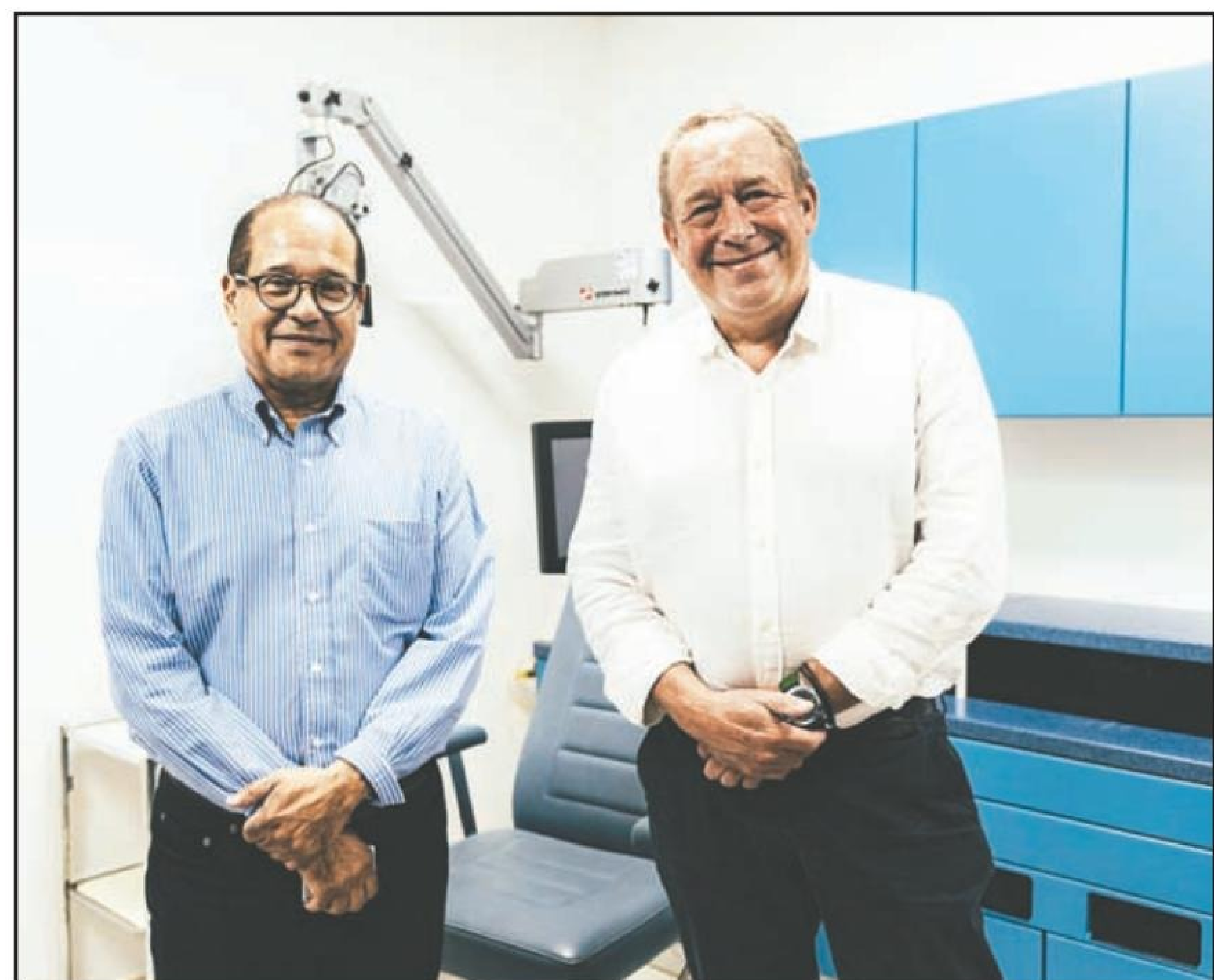
No ta corecto pa perde tempo cu hende loco cu ta ijlo. Pero den ves en cuando toch ta bon pa recorda e charlatannan riba nan berdad.
Eric Ras tur dia ta manda comunicado di prensa pa bisa yen coy loco. Den su recien mensahe, e kier pa gobierno bay cas. Nada contra su deseo. Pero pa pone ken ?
Pasobra Eric mes, no tin capasidad ni pa haya voto, corda pa goberna pais.
Den eleccion na 2021, el'a haya menos di 200 voto. E mester cuminza haci un analisas riba su mes. Lo mas peor ta dia el'a acudi na cas di Avp pa frei cu Mike. Mas tristo ta ora cu Avp tabata fulimna contra husticia, Eric tabata bati man y sosotene grupo di ladron di tereno.
Eynan el'a cabi perde su tiki votadornan.
Como un pastor y polis, enbes bo para firme contra corupcion, Ba laga nan hincabo den nan Club di ladron cu kier bay reken af cu Ministerio Publico.
Eric a atacha su mes, y su trabao como polis. El'a caba na nada!
Pues? Ken ta kere ? El'a brasa corupcion y ta peor de los peores, un polis cu a aproba e mal gobernacion di AVP.

Ya pa 11 aña a yuda hunto cu UMC Utrecht 50 pashent recupera oido

TEAM DI DOKTER TA PONE HOREA BIONICO NA ARUBA







Tur aña tin un team ta bin fo'i Hulanda y hunto cu specialista di Aruba ta yuda implanta, esta pone un horea bionico, cerca hende, vooral mucha, cu ta scucha cu un aparato di horea. Segun dr S. Cabenda, KNO arts, ta haciendo esaki desde 2012 caba. Durante e bishita aki a logra opera un mucha y tres adulto. Y intersante pa menciona ta cu un di e adultonan aki ta di Corsou. A opera un total di 50 pashent desde 2012, mita ta mucha y mita ta hende grandi. Y e tempo ey a cuminsa cu e muchanan cu tabata na Scol Scucha Nos (scol special pa hende sordo) y el a bay asina bon te cu e scol no ta existi mas. E muchanan awo por bay un scol normal cu yudansa, pasobra nan ta scucha.

A cuminsa, manera ya indica, dies aña pasa, na 2012. Y interesante pa menciona ta cu na 2007 a implementa e neonatale gehoorscreening, mescos cu tabatin na Hulanda. Tur baby di dos siman di edad ta haya un test di horea y si nan ta sordo, e ora por pone nan den e proyecto di implante p'asina nan por cuminsa scucha fo'i chikito caba y asina haya un desaroyo casi of igual na mucha cu por scucha bon, pero cu nan implante.

Segun prof dr. R. Stokroos, Hoogleraar KNO UMC Utrecht, e asociacion aki ya a bira un amistad cu un cantidad di persona riba e isla, ya cu a atende hunto un cierto cantidad di pashent. El a splica cu por mira bek riba bon resultado di esaki.
Profesor dr. Stokroos a splica cu mayoria biaha e cantidad di pashent ta cuater, un pashent sea fo'i Boneiro of Corsou y e resto ta for di Aruba.

Segun dr. Cabenda e pashent ta drenta un dia prome HOH, nan ta opera y e siguiente dia por sali fo'i hospital. Tres siman despues ta cuminsa cu e aparato cu lo bay riba e implante, pues cu ta comunica cu ne. Esey ta mas of menos e recuperacion y naturalmente cu ayudo logopedico, nan por yega na compronde bon cu e aparato.

Profesor dr. Stokroos a conta cu ela topa cu mama di un di e pashentnan cu a opera nuebe aña pasa y e por a mira e resultado di esaki, con e mucha por a crece cu tur e ayudo cu el a haya, entre otro na scol. E mucha riba su mes a desaroya bon, por comunica y esey ta duna un satisfaccion cerca e profesor, mirando cu por topa cu nan y cont'e con cos a bay despues di e procedura.

E STREA DI FIN DI AÑA A BRIYA DEN SU ESTILO UNICO PA ARUBA NA CANAL 22

Sintonisa Canal 22 tur diamars y diahuebs anochi pa 8.0













Ayera nochi un biaha mas e famoso programa E STREA di Fin di Aña a briya na Canal 22, dunando e gran inicio di e temporada oficial di fin di aña na Canal 22 y Top Fm 95.Un programa cu por a gosa for di inicio te cu final cu e dushi temporada di fin di aña a yega atrobe. Un elenco artistico excelente cu a brinda Aruba e dushi ambiente di e temporada.

E Strea di Fin di Aña a briya un biaha pa Aruba, un programa yena cu ambiente y den su estilo unico presenta pa nos presentadora estelar di Canal 22 Sandra Croes ya pa 14 aña consecutivo, compartiendo cu e pueblo di Aruba e berdadero significacion di e temporada di Pasco.A inicia e bunita programa di STREA cu refleccion di Pastoor Andres Macovic di Parokia di Savaneta, sigi pa e dushi ritmo di One of A Kind Music di Jurick Salomon y a presenta un bunita homenahe y dedicacion na Myandra Croes, hunto cu Rejoice Gospel Group y intercambia cu varios entrevistanan.Danki na Paseo Herencia Mall pa e confiansa y haci STREA briya for di nan prestigioso ballroom.

Un invitacion pa sintonisa Canal 22 tur diamars y tur diahuebs pa e dushi ambiente di fin di aña.Mas di e prome edicion por aprecia ariba e photonan adhunto.